

LEVIS COUNTY DIRECTORY.

BAILLARGEON,

A Village in Levis County, 3 miles from Craig's Road, a station on the G. T. R. It contains four saw mills, several stores, five elementary schools and Church, R. C. Was first settled by Captain Aug. Simoneau. Population 200.

Arguin Pierre, farmer (cultivateur)
 Bégin Rev F P, curate (curé)
 Bilodeau Xavier, farmer (cultivateur)
 BILODEAU XAVIER, postmaster
 (maitre de poste)
 Boutin Edouard, farmer (cultivateur)
 Cawrey Joseph, farmer (cultivateur)
 Couture Flavien, farmer (cultivateur)
 Croteau Olivier, farmer (cultivateur)
 Demers Modeste, farmer (cultivateur)
 Desrochers Evangeliste, farmer (cultivateur)
 Dubois Ambroise, farmer (cultivateur)
 Dupéré Remi, farmer (cultivateur)
 Duquet Ambroise, joiner (menuisier)
 Dusseault Henriette, teacher (institutrice)
 Dussault Honoré, farmer (cultivateur)
 Gagnon Rosalie, teacher (institutrice)
 Gingras Odile, teacher (institutrice)
 Gosselin Ferdinand, farmer (cultivateur)

Houlé Octave, farmer (cultivateur)
 Laberge Louis, merchant (marchand)
 Lambert Antoine, farmer (cultivateur)
 Lambert Jean B, farmer (cultivateur)
 Lapointe Demise, teacher (institutrice)
 Lemieux Augustin, farmer (cultivateur)
 Olivier Arcade, farmer (cultivateur)
 Olivier Joseph, farmer (cultivateur)
 Olivier Joseph jr, farmer (cultivateur)
 Olivier Virginie, teacher (institutrice)
 Paquet Etienne, farmer (cultivateur)
 Paquet Isaie, carpenter (menuisier)
 Paquet Xavier, farmer (cultivateur)
 Simoneau Augustin jr, farmer (cultivateur)
 Simoneau Augustin, farmer (cultivateur)
 Simoneau J B jr, joiner (menuisier)
 Simoneau J B sr, farmer (cultivateur)
 Simoneau Louis, farmer (cultivateur)
 Tanguay Charles, agent (agent)
 Tremblay Louis, farmer (cultivateur)

BIENVILLE,

A Village on the South Shore of the River St Lawrence, Levis County, one and a-half miles from Levis, population about 600.

COUNCILLORS-

PIERRE DUCLOS SR, Mayor.

François Samson,	Edouard Samson,
Pierre Duclos jr,	Pierre Sanschagrin,
Pierre Thibeault,	Napoleon Mercier,
Bernard Bouchard, Sec.-Treasurer.	

SCHOOL COMMISSIONERS.

REV. J. D. DÉZIEL, Priest, President.

Edouard Samson,	Honoré Girard,
Isidore Bégin,	Louis Bégin,
Philéas Bégin, Sec.-Treasurer.	

Alain Ignace, carpenter, (menuisier)	Barras Pierre, carpenter, (menuisier)
Barras Alfred, carpenter, (menuisier)	Beaulieu Chas, laborer, (journalier)
Barras Capt Jean	Beaulieu Ed jr, carpenter, (menuisier)
Barras Cleophas, engineer, (ingenieur)	Beaulieu Ed sr, carpenter, (menuisier)
Barras George, carpenter, (menuisier)	Beaulieu Eloi, laborer, (journalier)
Barras Louis, carpenter, (menuisier)	BEAULIEU JOS A,
Barras Louis, laborer, (journalier)	Merchant (marchand)

Beaulieu Joseph, carpenter (menuisier)
 Beaulieu Joseph, laborer, (journalier)
BEAULIEU JOS R, M D,
Physician (mèdecin)
 Bechard A, joiner, (menuisier)
 Bédard Elz, grocer (epicier)
 Bédard Mrs,
 Bégin David, carpenter (menuisier)
 Bégin Edouard
 Bégin Honoré, laborer (journalier)
 Bégin Honoré, telegraph operator
 Bégin Isidore, farmer (cultivateur)
 Bégin Jean Bte, farmer (cultivateur)
 Bégin Magloire, laborer (journalier)
 Bégin Mrs Joseph,
 Bégin Phileas, farmer (cultivateur)
BENSON THOMAS,
Merchant (marchand)
 Bernier Eusebe, joiner (menuisier)
 Bernier P, baker (boulangier)
 Bilodeau Cyrille, laborer (journalier)
 Blais Louis, boatman (canotier)
 Blanchet Hubert, blacksmith (forgeron)
 Bolduc Capt Guillaume
 Bolduc Guillaume, laborer (journalier)
 Bouchard Bernard, teacher (instituteur)
 Boulanger Cypr, engineer (ingenieur)
 Boulanger David sr, trader, (commerçant)
 Bourget Eusebe, carpenter (menuisier)
 Brisson George, carpenter (menuisier)
 Comue Joseph, laborer (journalier)
 Cantin Capt Joseph
 Cantin Honoré, carpenter (menuisier)
 Cantin Narcise, carpenter (menuisier)
 Cantin Norbert, laborer (journalier)
 Cantin Odule, carpenter (menuisier)
 Carboneau Chas, carpenter (menuisier)
 Carboneau Cyr, carpenter (menuisier)
 Carboneau D, cabinet-maker (meublier)
 Carboneau Jean, cabinet-maker (meublier)
 Carboneau Mrs Frs
 Carvant Delphis, engineer (ingenieur)
 Corriveau Basile, joiner (menuisier)
 Carveau Louis, shoemaker (cordonnier)
 Caron Michel
 Cayen Joseph, engineer (ingenieur)
 Cook James, culler (colleur)
 Cook Thomas, laborer (journalier)
 Corriveau Thomas, joiner menuisier)
 Costin Daniel, engineer (ingenieur)
 Côté François Xavier
 Côté Germain, engineer (ingenieur)
 Côté Mrs F X
 Couillard Després G, pilot (pilote)
 Couillard Després T, pilot (pilote)
 Desroches Louis, engineer (ingenieur)

Deslauriers Leon, carpenter (menuisier)
 Després George, pilot (pilote)
 Desrosiers Octave engineer (ingenieur)
 Dicky Mrs
 Duclos George, carpenter (menuisier)
 Duclos Philippe, carpenter (menuisier)
 Duclos Pierre jr, carpenter (menuisier)
 Duquet Chas, joiner (menuisier)
 Duquet François Xavier, joiner menuisier
 Fanchon Hubert, laborer (journalier)
 Filteau Benjamin, engineer (ingenieur)
 Fortin Marcel, carpenter (menuisier)
 Fortin Wm, carpenter (menuisier)
 Fournier Eleonore, laborer (journalier)
 Fraser Alexander, insurance agent
 Gagnon Edouard, shoemaker (cordonnier)
 Gagnon Prime, clerk (commis)
 Garant Jos, joiner (menuisier)
 Gaumont Ferd, laborer (journalier)
 Gaumont Joseph, laborer (journalier)
 Girard Honoré shoemaker (cordonnier)
 Guay François, carpenter (menuisier)
 Guay Guillaume, laborer (journalier)
 Guay Honoré sr, carpenter (menuisier)
 Guay Louis, trader (commerçant)
 Cuay Joseph, laborer (journalier)
 Hamelin François, pilot (pilote)
 Huppé Edouard, carpenter (menuisier)
 Huppé Mrs Honoré, dry goods (marchandises seches)
 Joly F X, boatman (canotier)
 Labonté Cyp, joiner (menuisier)
 Labonté Léon, carpenter (menuisier)
 Labonté Pierre, shoemkr (cordonnier)
 Lacasse Alphonse, photographer
 Lacroix Wilbrod, engineer (ingenieur)
 Lacombe Frs, shoemaker (cordonnier)
 Ladrière Capt Alfred
 Ladrière Michel, engineer (ingenieur)
 Ladrière Teles, steamboat owner
 Lamontagne J, steamboat owner
 Lamontagne J B, laborer (journalier)
 Lamontagne Louis, laborer (journalier)
 Laperrière Charles, boatman (canotier)
 Lapointe Marcel, laborer (journalier)
 Larose Etienne, laborer (journalier)
 Laverdière Edouard, laborer (journalier)
 Lablanc John, laborer (journalier)
 Lecours Charles, carpenter (menuisier)
 Lecours Charles, caulker (calfat)
 Lecours David, laborer (journalier)
 Lecours Dominique, custom house (douane)
 Lecours Edouard, carpenter (menuisier)
 Lecours Michel, captain
 Lecours Odule, carpenter (menuisier)
LEMIEUX EDOUARD,
Merchant (Marchand)

Lemieux Francois, carp'ter (menuisier)
 Lemieux Ludger, carpenter (menuisier)
 Lepage J, carpenter (menuisier)
 Lepage Jules, laborer (journalier)
 Levaliste Jean, laborer (journalier)
 Levallière Edouard, lab'er (journalier)
 Levallière Francois, engineer (ingénieur)

Love Eugène, laborer (journalier)
 Marcette Jos, laborer (journalier)
 Marois Edouard, joiner (menuisier)
 Maurice Joseph, boatman (canotier)
 Mercier Napoleon, laborer (journalier)
 Merick Michel, laborer (journalier)
 Michaud Benjamin, carp'ér (menuisier)
 Michaud Hypolite, laborer (journalier)
 MICHAUD JOSEPH,

Merchant (Marchand)

Moreau Alfred, laborer (journalier)

MORIN PASCAL,

Merchant (Marchand)

Nadeau Jean, steamboat owner
 Nadeau Joseph, steamboat owner
 Octeau Jean Bte, trader (commerçant)
 Ouimet Alfred, laborer (journalier)
 Ouellet Godefroy, confectioner (confiseur)
 Ouellet Olivier, confectioner (confiseur)
 Ouimet Pierre, cooper (tonnellier)
 Ouimet Pierre, laborer (journalier)
 Paquet Elzéar, tinsmith (ferblantier)
 Paquet Joseph, carter (charretier)
 Patoine J B, pilot (pilote)
 Patry L, carpenter (menuisier)
 Picard Michel, tanner (tanneur)
 Poiré Charles, laborer (journalier)
 Poliquin Ferdinand, culler (colleur)
 Roberge Francois, wheelwright (charron)
 Robitaille Albert, grocer (épicier)

ROBITAILLE PIERRE,

Merchant (Marchand)

Roy Alfred, engineer (ingénieur)
 Royer Zac, laborer (journalier)
 Ruel Félix, carpenter (menuisier)
 Ruel Honoré, laborer (journalier)
 Ruel Hubert, stevedore
 Ruel Louis, carter (charretier)
 Ruel Napoleon, laborer (journalier)
 Ruel Pierre, laborer (journalier)
 Samson Charles, farmer (cultivateur)
 SAMSON EDOUARD JR,

Merchant (Marchand)

SAMSON EDOUARD SR,

Merchant (Marchand)

Samson Francois, farmer (cultivateur)
 Samson Jean jr, engineer (ingénieur)
 Samson Jean, laborer (journalier)
 Samson Joseph, steamship inspector
 Sanschagrin Pierre, baker (boulangier)
 St Hilaire Jean, carpenter (menuisier)
 St Laurent Modeste, lab'er (journalier)
 St Pierre Wm, laborer (journalier)
 Tanguay François X, engineer (ingénieur)
 Tardif Cleophas, blacksmith (forgeron)
 Tardif Daniel, laborer (journalier)
 Tardif George, laborer (journalier)
 Thibeault François X, carter (charretier)
 Thibeault François X, carter (charretier)
 Thibeault G, carpenter (menuisier)
 Thibeault Peter, beer bottler (embouteilleur de biere)
 Tremblay Laurent, pilot (pilote)
 Turcot François Xavier, laborer (journalier)
 Turgeon Captain Wm
 Vachon Louis, trader (commerçant)

CRAIG'S ROAD,

A Station on the Grand Trunk Railway, 15 mlles W. of Quebec, in the County of Levis, was first settled by Michael Kelly; it contains one Church, one School, two Saw Mills and one Flour Mill, Population 150.

Beaudoin Emmanuel shoemaker (cordonnier)

Béland Modeste, farmer (cultivateur)

Conture Fabien, farmer (cultivateur)

Croteau J B, blacksmith (forgeron)

Déchêne Josué, engineer (ingénieur)

Dionne J B, merchant (marchand)

Dionne Narcisse, merchant (marchand)

Duquet Stanislas, farmer (cultivateur)

Filteau Louis, farmer (cultivateur)

Fréchette Nazaire, mayor, farmer (cultivateur)

Fréchette Modeste, farmer (cultivateur)

Gagné Pierre, shoemaker (cordonnier)

Gamache Joseph, surveyor (arpenteur)

Gourdeau Honoré, joiner (menuisier)

Kelly Patrick, foreman

Lagacé Anselme, lumber merchant (marchand de Bois)

Lapointe Demerise, teacher (institutrice)

Marois Ignace, farmer (cultivateur)

Marois J B, laborer (journalier)

Martin J B, machinist, (mécanicien)

Nelson W, hotel

POST OFFICE (BUREAU DE
POSTE,)Narcisse Fréchette, *Postmaster*
(*Maitre de Poste*)

Rowe David, hotel

Simoneau Louis, former (cultivateur)
Tanguay Charles, G T R agent
Tankin Charles, hotel
Têtu Nazaire, miller (moulin)
Têtu Thomas, carding mill (moulin à
carde)

ETCHEMIN,

A large flourishing Village on the South Shore of the River St. Lawrence, of which Hadlow Cove now forms part, it is 3 miles W. of Quebec, Parish of St. Romuald D'Etchemin, County of Levis, Population about 1500.

LAGUEUX PIERRE, *Mayor*.M. M. Pelletier Joseph, *Councillor*. M. M. Forcad Norbert, *Councillor*.
" Plaisance Auguste jr., " " Ritchie Gunod, "
" Villeneuve Ferdinand, " " Roberge Casimir, "

COUVENT DU SAINT NOM DE JÉSUS.

Sœurs des Séraphins, Ste. Marie Godfroy, du St. Nom de Jésus, Ste. Célinié, St Prosper, St. Jean de Cante, St. Sylvestre, St. Catherine de Génes, St. Jean d'Ephèse, Ste. Pudentienne.

Abbé Mrs Antoine
Aims Amable, boatman (batelier)
Allaire Elz, laborer (journalier)
Allard Julien, laborer (journalier)
Alley Daniel, blacksmith (forgeron)
Aubert —, boomer (beaumier)
Auclair Julien, laborer (journalier)
Baillargeon —, shovel factory (manufacture de pelles)
Baker Jean, laborer (journalier)
Beancher Joseph, boatman (batellier)
Beaulieu Damase, carriage-maker (carrossier)
Beaulieu Hyacinthe, mason (maçon)
Bégin Miss, dry goods marchandises sèches)
Bégin —, tanner (tanneur)
Bégin Miss, dressmaker (modiste)
Bégin Odilon, hotel
Bélanger Ferdinand, carpenter (menuisier)
Bélanger Joseph, painter (peintre)
Bennan John, engineer (ingenieur)
Bergeron Rev M A, vicar (vicaire)
Bilodeau George, laborer (journalier)
Blais Augustin, butcher (boucher)
Bois Elz, carter (charretier)
Bois Louis, laborer (journalier)
BOIVIN L J & CO,
Axe Factory (Manufacture de Haches)
Boivin Michel, grocer (épiciier)
BOIVIN & FICHER,
Shovel Factory (Manufacture de Pelles)
Boucher Benjamin, laborer (journalier)
Boucher George, laborer—journalierBoucher Isaïe, laborer—journalier
Boucher Jacques, laborer—journalier
Boucher Mrs J B
Boucher Pierre, jobber—jobbeur
Boulé Pierre, laborer—journalier
Bouleau Pierre, joiner—menuisier
Bourassa Edouard, farmer—cultivateur
Boutet Frs, carter—charretier
Boutet Joseph, roofer—couvreur
Boutin Joseph, carpenter—menuisier
Brochu Mrs Louis
Cadoret Mrs
Cameron Mrs
Cantin Louis, laborer—journalier
Cantin Louis jun, laborer—journalier
Cantin Louis, blacksmith—forgeron
CANTIN GERMAIN,*General Store—Marchand General*Cantin Narcisse, farmer—cultivateur
Cantin Magloire, culler—colleur
Cantin Michel, joiner—menuisier
Carrier David, inspector of wood—inspecteur de bois
Carrier Jean, laborer—journalier
Carrier Léon, laborer—journalier
Castonguay Ambroise, laborer—journalier
Cauchon Mrs Pierre
Cauchon Pierre, tollgate-keeper—gardien de la barrière
Chantigny —, laborer, journalier
Chrétien Octave, laborer—journalier
Chevrette Jean, laborer—journalier
Cole Thomas
Colston James, laborer—journalier
Côté Ignace, laborer—journalier

Côté Joseph, laborer—journalier
 Côté Narcisse, laborer—journalier
 Côté Olivier, laborer—journalier
 Couture Augustin, laborer—journalier
 Couture Louis, carter—charretier
 Couture Vital, laborer—journalier
 Croteau F X, carter—charretier
 Dagneau Amedée, laborer—journalier
 Daigle ———, axe grinder—ainseur
 de haches
 Daigle Félix, laborer—journalier
 Daigle Joseph, carter—charretier
 Daigle Remie, laborer—journalier
 Decharmais Israel, carter—charretier
 Déchêne F X jun, laborer—journalier
 Déchêne F X sen, laborer—journalier
 Delisle ———, pilot—pilote
 Demers Frs, laborer—journalier
 Demers F X, laborer—journalier
 Demers Jérennie, carter—charretier
 Demers Joseph, laborer—journalier
 Demers Louis, clerk—commis
 Demers Louis, clerk—commis
 Demers Philippe, joiner—menuisier
 Demers Pierre, laborer—journalier
 Denery Hallé Phi, machinist—mécanicien
 Déry ———, laborer—journalier
 Déry Pierre, gardener—jardinier
 Deslaurier Etienne, joiner—meunisien
 Desroches Charles, laborer—journalier
 Desroches Hector, bailiff—huissier
 Dion Théophile, engineer—ingenieur
 Dorval Mrs
 Dubé Mrs Frs
 Dubé Paal, laborer—journalier
 Dubois Flavien, boatman—batelier
 Dunn Thomas, culler—culleur
 Dupéré Bruno, shoemaker—cordonnier
 Dupéré ———, shoemaker—cordonnier
 Duquet Edouard, carpenter—menuisier
 Duquet Frs, laborer, (journalier)
 Emond F X, laborer (journalier)
 Emond George, laborer (journalier)
 Emond J B, carter (charretier)
 Faulx James, machinist (mécanicien)
 Fecteau Frs jr, laborer (journalier)
 Fecteau Frs sr, laborer (journalier)
 Fecteau J B, laborer (journalier)
 Fecteau Jean jr, laborer (journalier)
 Fecteau Magloire, carter [charretier
 Filteau Charles, laborer [journalier
 Filteau Louis, laborer [journalier
 Filteau Stanislas, laborer [journalier
 FITCH & HAMILTON,
Match factory [Factorie d'allumettes
 Fontaine Théophile, axe maker [fac-
 teur de haches
 Fortin Joseph, sexton [bèdeau
 Fréchette Albert, boatman [batelier
 Gagnon Augustin, laborer [journalier

Gagnon Edouard, shipper
 Gagnon James, laborer [journalier
 Gagnon Joseph, laborer [journalier
 Gagnon Joseph jr, laborer—journalier
 Gagnon Hubert, laborer—journalier
 Gaouette Mrs
 Garant Dominique, laborer—journalier
 Garthy Captain James
 Gingras Edmond, laborer—journalier
 Gingras Joseph, navigator—navigateur
 GINGRAS MARCEL,
Grocer—épicier
 Gingras Narcisse, laborer—journalier
 Girard Stanislas, laborer—journalier
 Gosselin Bénoni, farmer—cultivateur
 Gosselin Julien, boatman—batelier
 Gosselin J B, grocer—épicier
 Gosselin Louis, laborer—journalier
 Gosselin Norbert, laborer—journalier
 Guay Frs, baker—boulangier
 GUAY MALCOLM M D,
Physician & Surgeon,—médecin
 Guenet Frs X, laborer—journalier n s
 Hallé Narcisse, blacksmith—forgeron
 Hallé Théophile, blacksmith—forgeron
 Hamel Alfred, laborer—journalier
 HAMILTON BROS,
*Lumber Merchants—Marchands de
 bois*
 HAMILTON & CO,
Match Factory—Factorie d'allumettes
 Hébert Stanislas, shoemaker—cordonnier
 Horion Remi, baker—boulangier
 Houde Isidore
 Huart Mrs
 Huot, conductor—conducteur
 Huot David, laborer—journalier
 Jacot Ferdinand, driver—charretier
 Jacot F X, blacksmith—forgeron
 Joly Pierre, shoemaker—cordonnier
 Kelly Captain James
 Kelly Captain Moise
 Kelly James, laborer—journalier
 Labbé Frs, laborer—journalier
 Lacroix Charles, laborer—journalier
 Lacroix Frs, laborer—journalier
 Lagueux Pierre, farmer—cultivateur
 Laliberté Jean, laborer—journalier
 Lambert Julien, farmer—cultivateur
 Lambert Joseph, farmer—cultivateur
 Lambert Julien, laborer—journalier
 Lambert, laborer—journalier
 Lambert Louis, farmer—cultivateur
 Lambert Olivier, cabinet-maker—meu-
 blier
 Lambert Remi, farmer—cultivateur
 Landry J B, culler—colleur
 Landry Louis, laborer—journalier
 Landry Magloire, culler—colleur
 Lapierre Étienne, laborer—journalier

Laroche, grocer—épicier
 Laroche Etienne, culler—colleur
 LARUE E P,
Dry Goods—Merchandises sèches
 Latouche Paul, grocer—épicier
 Lavane L E, barber—barbier
 Lebel, hotel
 Leclerc Edouard, grocer—épicier
 Leclerc Frs jr, grocer—épicier
 Leclerc Frs sr
 Leclerc Philippe, laborer—journalier
 Lefebvre Samuel, laborer—journalier
 Lefrançois Léon, joiner—menuisier
 LEGARE DAMIEN M N,
Notary—notaire
 Legaré N D, notary—notaire
 Lemelin Frs, laborer—journalier
 Lemelin Henry, laborer—journalier
 Lemoine, shovel maker—facteur de pelles
 Lépine Charles, cooper—tonnellier
 Lépine Pierre
 Levasseur J B, laborer—journalier
 Levasseur Jérémie, laborer—journalier
 McMurton Edouard, culler—colleur
 McMurton Mrs John
 McNaughton John culler—colleur
 McQuilcan, laborer—journalier
 MARTIGNY ADNESTAN M D,
Physician & Surgeon—Medecin
 Massé Célestin, joiner—menuisier
 Massé F X, watchmaker—horloger
 Mathieu Alfred, joiner—menuisier
 Méthot Joseph, tinsmith—ferblantier
 Montigny Narcisse, culler—colleur
 Montigny Théophile, engineer—ingénieur
 Montrency Joseph, millwright—repareur de moulin
 Montreuil Israel, machinist—mecanicien
 Mouir Mrs Frs, grocer—épicier
 Nichol J B
 Nolet Ferdinand, carter—charretier
 Nolet Ferdinand, joiner—menuisier
 Nolin Narcisse, joiner—menuisier
 O'Regan Peter, general store—marchand general
 Paquet, shoemaker—cordonnier
 Pelletier Eusébe general store—marchand general
 PEPIN GEORGE,
Dry Goods—Marchandises sèches
 PICARD JOSEPH,
Dry Goods—Marchandises sèches
 Pichette Alex, mason—maçon
 Pichette Léon, mason—maçon
 Pichette Louis, joiner—menuisier
 Pitner Joseph, mason—maçon

Plante Ignace, laborer—journalier
 Potvin, axe maker—facteur de haches
 Poulet Elz, laborer—journalier
 Ratté Ferdinand, laborer—journalier
 Ray, baker—boulangier
 Renaud Ferdinand, policeman
 Richie John
 Rivard, laborer—journalier
 Roberge Joseph, stevedore
 Robitaille Antoine, farmer—cultivateur
 Rochette Flavien, laborer—journalier
 Romain Eugène, driver—charretier
 Samson Charles, joiner—menuisier
 Samson Ferdinand, culler—colleur
 Samson Louis, laborer—journalier
 Sanschagrin Olivier, boatman—bate-lier
 Savard Pierre, laborer—journalier
 Sample Joseph, hotel—hotellier
 Senecal J B, laborer—journalier
 Simard Mrs Paul
 Simoneau Julien, laborer—journalier
 Sirois Louis, laborer—journalier
 Sirois Honoré, baker—boulangier
 Sirois ———, baker—boulangier
 Sirois Mrs
 Sirois Pierre, laborer—journalier
 Sirois Stanislas, laborer—journalier
 Slater Malcolm, timber tower—toueur de bois
 Slater William, stevedore
 St Hilaire Barthelemy jr, laborer—journalier
 St Hilaire Barthelemy sr, laborer—journalier
 St Hilaire Charles, carpenter—menuisier
 St Pierre Pierre, laborer—journalier
 Sax Rev M P, curate—curé
 Tardy Charles, laborer—journalier
 Thérien Isaac, foreman
 Thérien Nicholas, laborer—journalier
 Touchet Louis, laborer—journalier
 Toussaint Edouard, boatman—batelier
 TREMBLAY C X,
Notary—notaire
 Vachon J B, culler—colleur
 Vachon Jean, culler—colleur
 Vermet Alex jr, laborer—journalier
 Vermet Alex sr, laborer—journalier
 Vermet Ambroise, laborer—journalier
 Vermet Joseph, culler—colleur
 Vermet Olivier, foreman
 Vermet Pierre, laborer—journalier
 Viger Thomas, laborer—journalier
 Villeneuve Ferdinand, architect
 Whalen John, laborer—journalier
 Wilson Mrs Thomas

LAUZON,

A flourishing village in Levis County, Quebec, on the south shore of the St. Lawrence, two miles from Levis. It contains 15 stores, ship yards, telegraph and post office. A steam ferry runs between here and Quebec. Population about 2,000.

MUNICIPALITÉ DE LAUZON.

F. X. COUILLARD, *Maire*.

M.M. Louis Garant,	<i>Conseiller.</i>	M.M. Rigobert Bourget,	<i>Conseiller.</i>
“ Casimir Bourassa,	“	“ F. E. Verrault,	“
“ G. Charland,	“	Pierre Bouget,	“

SOCIÉTÉS DANS LAUZON.

Société Union St. Joseph,	R. G. BOURGET,	<i>President.</i>
“ St. Anne,	G. CHARLAND,	
“ St. Jean Baptiste,	AMABLE BILODEAU, SEN.,	“

Alain François, carpenter—menuisier
 Antil Henri, laborer—journalier
 Angers Calixte, sailor—matelot
 Audet Lapointe, engineer—ingenieur
 Bacon J G, blacksmith—forgeron
 Baillargeon Magloire, laborer—journalier
 Baker Modeste
 Barras Alex, carter—charretier
 Barras Capt Alex
 Beaulieu Narcisse, laborer—journalier
 Bédard Louis, laborer—journalier
 Bégin Cyrille, laborer—journalier
 Bégin François, caulker—callat
 Bégin Godfroi, carpenter—menuisier
 Bégin Hubert, carpenter—menuisier
 Bégin Joseph, agent
 Bégin Lubin, trader—commerçant
 Bégin Magloire, farmer—cultivateur
 Bégin Magloire, farmer—cultivateur
 Bégin Theodore, sailor—matelot
 Bégin Thomas, carpenter—menuisier
 Bélanger Geo, carpenter—menuisier
 Bergeron Edward, blacksmith—forgeron
 Bergeron Jean, laborer—journalier
 Bernier T Marcel, milkman—vendeur de lait
 Bilodeau Benjamin, carpenter—menuisier
 Bilodeau François
 Bilodeau Jean, carpenter—menuisier
 Bisson George, laborer—journalier
 Bissonnet André, laborer—journalier
 Bissonnet Joseph, joiner—menuisier
 Blais Edward, laborer—journalier
 Blais Jacques
 Blais Jean, laborer—journalier
 Blais Mrs

Blanchet Albert, carter—charretier
 Blanchet Alexis, carpenter—menuisier
 Boillard Narcisse, laborer—journalier
 Boisbrillant Pierre, carpenter—menuisier
 Bolduc Honoré, engineer—ingenieur
 Bordelean Geo, laborer—journalier
 Bordelean J A, boatman—batelier
 Bossinot Dosithée, carpenter—menuisier
 Boussinot Elzéar, carpenter—menuisier
 Bouchard Joseph, laborer—journalier
 Bouchard Stanislas, lab'er—journalier
 Bouffard Benoit, laborer—journalier
 Boulanger Eugène, pilot
 Boulanger Jean B, laborer—journalier
 Bourassa Aubert, carter—charretier
 Bourassa Casimir, joiner—menuisier
 Bourassa Mrs Joseph
 Bourassa Narcisse, farmer—cultivateur
 Bourassa Norbert, carp'ter—menuisier
 BOURASSA ONESIME,
Merchant—Marchand
 Bourassa Pierre, sexton—bedeau
 Bourbeau Augustin, lab'er—journalier
 BOURGET ACHILLE,
Merchant—Marchand
 Bourget André, farmer—cultivateur
 BOURGET ANDRÉ,
Merchant—Marchand
 Bourget Ferdinand
 Bourget Jean Bte, farmer—cultivateur
 Bourget Joseph, carter—charretier
 Bourget Joseph, laborer—journalier
 Bourget Louis, laborer—journalier
 BOURGET MARCEL,
Notary—Notaire
 Bourget Mrs Charles
 Bourget Philippe, laborer—journalier

Bourget Pierre, farmer—cultivateur
Bourget Rigobert, joiner—menuisier
BOURGET R J,

*Agent for the Farmers' & Queens'
Insurance Co's—Agent D'Assur-
ance—President of St Joseph
Society*

Boutin Achille, carpenter—menuisier
Boutin Antoine jr, laborer—journalier
Boutin Antoine, laborer—journalier
BOUTIN JEAN,

Merchant—Marchand

Boutin Louis, laborer—journalier
Brousseau Jean G, laborer—journalier
Brulot Théophile

Bruneau Pierre, laborer—journalier

Brunelle F X, laborer—journalier

Brunelle Mrs Pierre

Brunel Pierre, carpenter—menuisier

Carboneau Thos, blacksmith—forgeron

Caron Edouard, carpenter—menuisier

Caron Henri, laborer—journalier

Carrier Antoine, carpenter—menuisier

Carrier Charles, blacksmith—forgeron

Carrier Joseph, laborer—journalier

Carrier Louis

Carrier Louis, laborer—journalier

Carrier Michel, caulker—calfat

Carrier Pierre, laborer—journalier

Casse J B, tinsmith—ferblantier

Cassey Michel, carpenter—ménéisier

Chamberland Ephrem, pilot

Chamberland Léon, shoemaker—cor-
donnier

Chamberland Victor, pilot

Charest Joseph, laborer—journalier

Charest Norbert, laborer—journalier

Charland Guillaume, shipbuilder—
charpentier

Charland Williams, shipbuilder—char-
pentier

Chaunt Edouard, laborer—journalier

Chouinard Laz, carpenter—menuisier

Corneau Victor, trader—commerçant

Corriveau Belonie, carp'ter—menuisier

Corriveau Bénéni Senior, carpenter—
menuisier

Corriveau Firmin, laborer—journalier

Corriveau Joseph, joiner—menuisier

Côté Exilia, carter—charretier

Côté Thomas, laborer—journalier

Côté Thomas, laborer—journalier

Couette Jacques, laborer—journalier

COUILLARD F X,

Notary—Notaire

COUILLARD T N,

Dry Goods—Marchandises Sèches

Coulombe Alex

Coulombe Charles

Couture Damase, sailor—matelot

Couture Félix, carpenter—menuisier

Couture F X, merchant—marchand

Couture Joseph, teacher—instituteur

Cream Wm, trader—commerçant

Cummings Miller, millwright—repar-
eur de moulins

Delage Gédéon, carpenter—menuisier

Delage Mrs Charles

Demers François, carpenter—menuisier

Demers Victor, pilot

Dickey Mathias, steward

Dickey Mrs,

Doiron Eustache, pilot

Dompiere Felix, caulker—calfat

Doran Mrs Patrick,

Drapeau Louis junr, carter,—charretier

Dubé Simon, mason—maçon

Dubreuil Jean, carpenter—menuisier

Dubreuil Napoleon, joiner—menuisier

Duchesnault Etienne, laborer—journa-
lier

Dumond Theophile, carpenter—méné-
isier

Dussault Mrs Alex,

Dutil Frs, laborer—journalier

Emond Mrs Marcel

Fafard Geo, laborer—journalier

FAFARD REV E S,

Feuilleteau Ferd, laborer—journalier

Fitzpatrick John S, clerk—commis

Fleury Thomas, laborer—journalier

Fontaine Jean

Fontaine Joseph, laborer—journalier

Fortin Magloire, laborer—journalier

Fortin Narcisse, laborer—journalier

Fortin Pierre, carpenter—menuisier

Fortin Pierre senr, laborer—journalier

Fournier Gilbert, laborer—journalier

Francoeur Joseph, laborer—journalier

Frenette Miss, milliner—modiste

Gagnon Jérôme, laborer—journalier

Gagnon Pierre, laborer—journalier

Garant Frs X, carpenter—menuisier

Garant Louis, carpenter—menuisier

Garant Louis, carpenter—menuisier

GARANT MARCEL,

Merchant—Marchand

Garnet Barthelemy, laborer—journalier

Gaumont Frs, carpenter—menuisier

Gaumont François, laborer—journalier

Gaurin Claude, shoemaker—cordonnier

Gendron Joseph, carpenter—menuisier

Girard Cyrille, carpenter—menuisier

Godbout Antoine, laborer—journalier

Godbout Louis, collector—collecteur

Godbout Pierre, fisherman—pêcheur

Gosselin Jean junr, carpenter—méné-
isier

Gosselin Jean senr, carpenter—méné-
isier

Gosselin Onesime, laborer—journalier

Gosselin Paul, laborer—journalier

Goupel Aurélien, carpenter—ménéusier
 Goupil Jean, carpenter—ménéusier
 Goupil Joseph, laborer—journalier
 Goupil Jean, carpenter—ménéusier
 Goulbeault Théophile, engineer—ingénieur
 Gravel Jacques
 GUAY A R,
Advocate—Avocat
 Guay Chas, carter—charretier
 Guay Cyprien, carter—charretier
 Guay Félix, trader—commerçant
 GUAY F M JUNR,
Notary—Notaire
 Guay Guillaume, laborer—journalier
 Guay Honoré junr, carpenter—ménéusier
 Guay Hubert, laborer—journalier
 Guay Jean Bte, laborer—journalier
 Guoy Pierre, laborer journalier
 Guénard Auguste, laborer—journalier
 Guénard Geo, sailor—matelot
 Guilbault Theophile, collector—collecteur
 Guillet Jean, laborer—journalier
 Hearn William, laborer—journalier
 Hamelin ———, carpenter—ménéusier
 Houde Joseph, engineer—ingénieur
 Giguère Clement, carpenter—ménéusier
 Giguère Joseph, carpenter—ménéusier
 Jolicœur Geo, carpenter—ménéusier
 Jodoin Isaac, sawyer—scieur
 Jolicœur Joseph, carpenter—ménéusier
 Jolicœur Narcisse, carpenter—ménéusier
 Jolivet Amable, laborer—journalier
 Julien Pierre, laborer—journalier
 Labrie Michel, laborer—journalier
 Labrie Miss, dressmaker—modiste
 Lachance Ferd, shoemaker—cordonnier
 Laflamme Damase, laborer—journalier
 Lambert Honoré, carpenter—ménéusier
 Lambert William, boatman—batelier
 Lamontagne Guillaume
 Lamontagne Wm, M.D., physician—médecin
 Landry George, barber—barbier
 Langlois Jean, carpenter—ménéusier
 Langlois Joseph, carpenter—ménéusier
 Langlois Louis, caulker—calfat
 Langlois Theodore, carpenter—ménéusier
 Lapointe Célestin, laborer—journalier
 Lapointe Didace, laborer—journalier
 Lapointe George, pilot
 Lapointe J Bte, engineer—ingénieur
 Lapointe Jean, laborer—journalier
 Lapointe Joseph, engineer—ingénieur

Lapointe Louis, blacksmith—forgeron
 Lapointe Michel, engineer—ingénieur
 Lapointe Nicholas, laborer—journalier
 Lapointe Praxède, laborer—journalier
 Laprise Antoine, painter—peintre
 Laprise Damase
 Larivée Magloire, carpenter—ménéusier
 Larivée Mrs Magloire
 L'Aulippe Joseph, laborer—journalier
 Lavallée Joseph, carter—charretier
 Lavallée Napoleon, carpenter—ménéusier
 Laverdière Pierre, carter—charretier
 Lebel Jean, laborer—journalier
 Leblanc Mrs
 Leclair Moïse, trader—commerçant
 Leclerc Jean, joiner—ménéusier
 Lecour Louis, cabinet-maker—meublier
 Lecours Pierre, carter—ménéusier
 Lemelin Jean, carpenter—ménéusier
 Lemelin Louis
 Lemelin Napoléon, stevedore
 Lemelin Nap jun, carpenter—ménéusier
 Lemelin Narcisse, boatman—batelier
 Lemelin Prudent, laborer—journalier
 Lemieux Chas, laborer—journalier
 Lemieux Cyrias, farmer—cultivateur
 Lemieux Désire, carpenter—ménéusier
 Lemieux Edouard, laborer—journalier
 Lemieux Félix, laborer—journalier
 Lemieux George jun, carpenter—ménéusier
 Lemieux George sen, carpenter—ménéusier
 Lemieux Joseph, sailor—matelot
 Lemieux Louis, carpenter—ménéusier
 Lemieux Mrs Louis
 Lemieux Odule, barber—barbier
 Lemieux Pierre, carpenter—ménéusier
 Lemieux Philippe, trader—commerçant
 Lepage Edouard, laborer—journalier
 Letourneau Joseph, laborer—journalier
 Levesque George, carpenter—ménéusier
 Levesque Ovide, carpenter—ménéusier
 Line Patrick, laborer—journalier
 Love Owen, laborer—journalier
 Magnan Flavien, carpenter—ménéusier
 Maloney Patrick, laborer—journalier
 Maney Edouard, engineer—ingénieur
 Marceau Abraham, laborer—journalier
 Marotte Damase, caulker—calfat
 Marcotte Octave, carpenter—ménéusier
 Marquis F X, shipbuilder—charpentier
 Marquis Napoleon, carpenter—ménéusier
 MARSAN AUBER, M D,
Physician—Médecin
 Marsan ———
 McCarthy John, laborer—journalier
 McKiblin Andrew, laborer—journalier
 McKiblin John, laborer—journalier

Mercier Paul, baker—boulanger
 Mercier Louis, baker—boulanger
 Mercier Louis, carpenter—menuisier
 Mercier Octave, carter—charretier
 Montminy Elz, clerk—commis
 Montminy Joseph H, clerk—commis
 Montminy Moise, engineer—ingenieur
 Montminy Vital, carpenter—menuisier
 Montrency Isaac, laborer—journalier
 Montrency Isaie, laborer—journalier
 Moore Hubert, carpenter—menuisier
 Moore Louis, carpenter—menuisier
 Morin Onésime, carpenter—menuisier
 Morin Théophile, laborer—journalier
 Morneau Isaie
 Morneau Théodore, laborer—journalier
 Murphy John, agent
 Myrand J Bte, caulker—callat
 Myrand Joseph, caulker—callat
 Nadeau Pierre, carpenter—menuisier
 Newell Ambroise, laborer—journalier
 Noel Jean Bte, carpenter—menuisier
 Nolin Jean Bte, laborer—journalier
 Normand Mrs Etienne
 O'Keefe L, laborer—journalier,
 O'Moore Ovide, carpenter—menuisier
 Ouellet Jean Bte, laborer—journalier
 Ouellet Joseph, laborer—journalier
 Ouellet Mrs F X
 Paquet J Bte, blacksmith—forgeron
 Paquet Prisque, carpenter—menuisier
 Paradis George, Joiner—menuisier
 Parent F X, laborer—journalier
 Paré Abraham, laborer—journalier
 PARÉ FERDINAND,

Merchant—Marchand

Paré Joseph, laborer—journalier
 Patry Albert, grocer—épicié
 PATRY & FRERE,

Grocers & Provision Dealers

Patry Philippe, grocer—épicié
 PATTON JAMES,

Merchant—Marchand

Patton Wm, merchant—marchand
 Pellerin Joseph, laborer—journalier
 Pellerin Marcel, laborer—journalier
 Pelletier Chas, carpenter—menuisier
 PELLETIER EDOUARD,

Merchant—Marchand

PELLETIER NAPOLEON,

Merchant—Marchand

Penn John, laborer—journalier
 Penn Mrs Joseph
 Penn Octave, laborer—journalier
 Perreault Pierre, laborer—journalier
 Petit Prudent
 Poiré Albert, laborer—journalier
 Poiré Joseph, farmer—cultivateur
 Potvin Cyprien, laborer—journalier
 Pouliot Joseph, carter—charretier
 Pouliot Louis, farmer—cultivateur
 Pouliot Pierre, carpenter—menuisier
 POULIOT REV CHAS

Pouliot Thomas, joiner—menuisier
 Prévost François, clerk—commis
 Prévost Vénérand, laborer—journalier
 Racine Alexandre, gardener—jardinier
 Remillard Antoine, laborer—journalier
 Renaud Gustave, boatman—batelier
 Robitaille Casimir, carter—charretier
 Robitaille Frs, carpenter—menuisier
 Robitaille Jean, carpenter—menuisier
 Robitaille Phidime, carpenter—menuisier
 Robitaille Thos, carpenter—menuisier
 Rouillard Louis, laborer—journalier
 Roy Ferdinand, joiner—menuisier
 Roy François, carpenter—menuisier
 RÔY & FRERE, *Grocers—Epiciers*
 Roy Joseph, laborer—journalier
 Ruel Ferdinand, carpenter—menuisier
 Ruel Jean, carter—charretier
 Ruel Jean Bte, laborer—journalier
 Samson Amable, carpenter—menuisier
 Samson Augustin, carter—charretier
 SAMSON CHARLES,

Merchant—Marchand

Samson Cyrille, clerk—commis
 Samson Ernest, engineer—ingenieur
 Sampson Ignace, laborer—journalier
 Samson Isaie, joiner—menuisier
 Samson J Bte, carpenter—menuisier
 Samson J Bte, carter—charretier
 Samson Joseph, carter—charretier
 Samson Joseph, joiner, menuisier
 Samson Joseph, joiner—menuisier
 Samson Louis, laborer—journalier
 Samson Octave, trader—commerçant
 Samson Pierre, carter—charretier
 Samson Thomas, laborer—journalier
 Sirois Anthyme, laborer—journalier
 St Pierre Casimir, laborer—journalier
 St Pierre Geo, carpenter—menuisier
 Stafield Pierre, laborer—journalier
 Taillon ———
 Tanguay George, carpenter—menuisier
 Tanguay Isidore, engineer—ingenieur
 Tanguay Stanislas, laborer—journalier
 Theriault Siméon, engineer—ingenieur
 Théberge André, farmer—cultivateur
 Théberge Antoine, laborer—journalier
 Théberge Joseph, laborer—journalier
 Thibouthot Jean M, carpenter—menuisier
 Thivierge Francois, laborer—journalier
 Thivierge Joseph, carter—charretier
 Thivierge Louis, carpenter—menuisier
 Truchon Adolphe, laborer—journalier
 Turgeon Mrs
 Vaillancour F, blacksmith—forgeron
 Vallière Alex, blacksmith—forgeron
 Veilleux Joseph, laborer—journalier
 Verret Francois, carpenter—menuisier
 Vien George, teacher—instituteur
 Vien Prisque, carter—charretier
 Vien Telegraph, carter—charretier

NEW LIVERPOOL.

A thriving village situated on the south shore of the River St. Lawrence, Levis County, P. Q., 5 miles S. W. of Levis. Population about 600.

Aims Narcisse, boatman—batelier
 Allen David, shoemaker—cordonnier
 Angers Michel, laborer—journalier
 Beaulé Augustin, laborer—journalier
 Beaulieu Joseph, laborer—journalier
 Bergeron Isaie, culler—colleur
 Bergeron Mrs Joseph
 Bilodeau Ferdinand, lab'er—journalier
 Bilodeau Pierre, laborer—journalier
 Binet Charles, laborer—journalier
 Bisson Frs, laborer—journalier
 Boucher David, boatman—batelier
 Boucher Joseph, laborer—journalier
 Boucher Mrs Frs
 Boucher Victor, boatman—batelier
 Bourget Octave, laborer—journalier
 Brown Arthur, butcher—boucher
 Cadoret George, laborer—journalier
 Cadoret Jacques, laborer—journalier
 Cadoret Paul, laborer—journalier
 Camiry Pierre, laborer—journalier
 Cantin Etienne, laborer—journalier
 Caples Thomas, mason—maçon
 CARON JOSEPH.

Proprietor St Lawrence Hotel

Carrier J B, laborer—journalier
 Carrier Maurice, laborer—journalier
 Carrier Michel, laborer—journalier
 Cawfield John, clerk—commis
 Corriveau Etienne, laborer—journalier
 Chausson Pierre, laborer—journalier
 Côté Isaie, laborer—journalier
 Côté Théophile, laborer—journalier
 Couture Etienne, laborer—journalier
 Couture Joseph, laborer—journalier
 Cullin John, laborer—journalier
 Dawson John, laborer—journalier
 Diguët Jean, laborer—journalier
 Dilliot Louis, boatman—batelier
 Esman Michael, laborer—journalier
 FARCAD ALBERT,

Postmaster—Maitre de Poste

Gagné Célestin, laborer—journalier
 Gagné Etienne, laborer—journalier
 Gagné Frédéric, laborer—journalier
 Gagné Thomas, laborer—journalier
 Gagnon Paul, boatman—batelier
 Gagnon Vincent, boatman—batelier
 Garneau Nazaire, laborer—journalier
 Girard Joseph, laborer—journalier
 Goulet —, culler—colleur
 Grennell Miss
 Guay Malcolm, M.D, physician—medecin

Hardy David sr, boatman—batelier
 Hardy David jr, boatman—batelier
 Hardy Louis, boatman—batelier
 Harkeson George, clerk—commis
 Hearn William, laborer—journalier
 Hendrown Wm, laborer—journalier
 Huart Magloire, laborer—journalier
 Jacot Augustin, laborer—journalier
 Jacot Léon, laborer—journalier
 Jacot Thomas, joiner—menuisier
 Laberge Thomas, laborer—journalier
 Lacroix Edouard, laborer—journalier
 Lambert Alex, laborer—journalier
 Laprise Edouard, boatman—batelier
 Lavertu Jean, laborer—journalier
 Lavertu Olivier, laborer—journalier
 Lefebvre Ephrem, laborer—journalier
 Lefebvre Joseph, laborer—journalier
 McClansey, grocer—épiciier
 McCready John
 McCready Robert, general store—*Marchand general*
 McDonald James, laborer—journalier
 Montmigny Pierre, laborer—journalier
 O'Brien John, shoemaker—cordonnier
 Paradis Miss Marie, grocery—épiciier
 Patterson Thomas, laborer—journalier
 Pelletier Edouard, laborer—journalier
 Picard Augustin, laborer—journalier
 Proulx Thomas, joiner—menuisier
 Rackett James, shipper
 Ritchie Louis
 Roberge Casimir, boatman—batelier
 Roberge Ferd, boatman—batelier
 Roberge Hubert, boatman—batelier
 Roberge Hubert, operator
 Roberge Louis, teacher—instituteur
 Roberge Magloire, boatman—batelier
 Roberge Miss M, grocery—épicerie
 Sheath John, laborer—journalier
 Simoneau Frs, laborer—journalier
 Simoneau Louis, laborer—journalier
 Thibeau Frs, laborer—journalier
 Thompson James, clerk—commis
 Therien Jean, laborer—journalier
 Vachon William, clerk—commis
 Vallière Jean, laborer—journalier
 Vallière Thomas, boatman—batelier
 Vallière Théophile, laborer—journalier
 Vallière Telesphore, boatman—batelier
 Vermet Pierre, laborer—journalier
 Ward Charles, laborer—journalier

ROSS MILLS.

A post village in Levis County. It contains 3 saw mills, 2 flour mills, several stores, 8 elementary and one model schools and Catholic Church, Rev Bureau, curate. Population about 300

Baker Angus, captain—capitaine	Gagnon Isaie Mayor, farmer—cultivateur
Baker Edward H,	Gingras Julien, baker—boulangier
Bergeron Thomas, farmer—cultivateur	Lagueux Pierre, merchant—marchand
Bouret Barthelemy, millwright—repareur de moulin	McPherson Laughlin, clerk—commis
Bureau Revd, curate—curé	Read Alexander, laborer—journalier
Debigaré Louis, tinsmith—ferblantier	Roberge François, laborer—journalier
Desrocher Gabriel, millwright—repareur de moulin	Ross Wm Gerald, saw mill—moulin a scie
Desrocher Gabriel J P, farmer—cultivateur	Scott Maurice, post-master—maitre de poste
Deviller Benjamin, farmer—cultivateur	Sexton Alexander, merchant—marchand
Fluet Eugène, trader—commerçant	Sexton John jr, merchant—marchand
Fluet Ignace, carter—charretier	Sextan John sr, merchant—marchand
Fortier Joseph, merchant—marchand	
Gagnon Benjamin J P,	

ST. DAVID DE LEVIS.

A village in Levis County P. Q. It contains 2 schools, church in construction, and was constituted a parish in 1877. Population about 500.

Audette Abraham, contractor—contracteur	Hallé Antoine jun, joiner—menuisier
Bégin Charles, farmer—cultivateur	Hallé Thibert, blacksmith—forgeron
Bégin J B, farmer—cultivateur	Hallé François, farmer—cultivateur
Bégin Louis, farmer—cultivateur	Huard George, farmer—cultivateur
Bégin Pierre, farmer—cultivateur	Huard Louis, millwright—repareur de moulin
Bégin Polycarpe, farmer—cultivateur	Lebel Michel, joiner—menuisier
Bourassa François, farmer—cultivateur	Lemelin Joseph, engineer—ingenieur
Bourassa Joseph, farmer—cultivateur	Lemieux Claude, farmer—cultivateur
Bourassa P E, farmer—cultivateur	Lemieux Ferdinand, butcher—boucher
Carrier Hilaire, bricklayer—briquetier	Lemieux Jean sen, farmer—cultivateur
St David de Lévis	Lemieux Joseph, farmer—cultivateur
Carrier Hubert, farmer—cultivateur	Lemieux Louis, farmer—cultivateur
Carrier Pierre, farmer—cultivateur	Lemieux Mrs Ant
Couture Augustin, joiner—menuisier	Lemieux Michel, farmer—cultivateur
De Varenne Miss, teacher—institutrice	Levasseur Jos sen, farmer—cultivateur
Duclos Miss E, teacher—institutrice	Levasseur Joseph, farmer—cultivateur
Dumont Louis sen, farmer—cultivateur	Mercier George, merchant—marchand
Dumont Louis jun, butcher—boucher	Nadeau Louis, joiner—menuisier
Dussault François, farmer—cultivateur	Piton Nicholas, contractor—contracteur
Dussault Michel, conductor	Proulx Louis, merchant—marchand
Dutil Léon, joiner—menuisier	Rouleau George, farmer—cultivateur
Fauquette Jean, farmer—cultivateur	Samson Aug sen, farmer—cultivateur
Guag Ashton, teacher—instituteur	Samson Théodule, farmer—cultivateur
Guimond Chas, merchant—marchand	Thivierge Honoré, butcher—boucher
Hallé Antoine sen, joiner—menuisier	

ST. HENRY DE LAUZON.

A thriving and populous Village and Station on the Levis & Kennebec Railway, County of Levis. It contains 1 church, 8 mills, 10 stores, 1 model and 15 elementary schools. Was first settled in 1766 by Thomas Bigaouette, Michel Dubois, Charles Paradis and Pierre Goulet. Population of Parish about 1,700.

Bazin Miss Emilie, teacher—institutrice

Beaudoin André, councillor—conseiller

Beaudoin Ephrém

Beaudoin Frs, councillor—conseiller

Beaudoin Magloire, saw mill—moulin à scie

Beaudoin Noel J P

Beaudoin Noël, farmer—cultivateur

Beaulé Miss Délima, teacher—institutrice

Bétie Miss Mary, teacher—institutrice

Bilodeau George, blacksmith—forgeron

Blais Louis, sec-tresorier

Blais Miss Angèle, teacher—institutrice

Blais Miss Anne, teacher—institutrice

Blais Omer, joiner—menuisier

Boillard Miss Elma, teacher—institutrice

Boillard Miss Eliza, teacher—institutrice

Bouchard Etienne, farmer—cultivateur

Bourassa Benjamin, wheelwright—charron

Bourget Frs, notary—notaire

Brouard Edouard, farmer—cultivateur

Brouard Onesime, farmer—cultivateur

Brouard Théoph, farmer—cultivateur

Bussier Miss Malvina, teacher—institutrice

Bussier Pierre, saw mill—moulin à scie

Carrier Frs, farmer—cultivateur

CARRIER L N,

Notary—Notaire

Carrier Onésime, farmer—cultivateur

Carrier Onésime, school sec—secrétaire d' école

Chabot Pierre, shoemkr—cordonnier

Collet C A, church trustee—Marguiller

Collet C A, councillor—conseiller

Collet P P A, M D, physician & surgeon—médecin

Corriveau Edouard, joiner—menuisier

Côté Rev J B, vicar—vicaire

Couture Alexis, councillor—conseiller

Downan William, saw mill—moulin à scie

Dutible Lonis, joiner—menuisier

Emond Miss Sophanie, teacher—institutrice

Ferland Célestin, carriage maker—charron

Ferland Frs, carriage maker—charron

Fontaine Edouard, flour mill—moulin à farine

Fortier Norbert, councillor—conseiller

Fournier G N, bailiff—huissier

Fradette Gervais, wheelwright—charron

Fradette Octave, wheelwright—charron

Gauvette Charles, sexton—bedeau

Gauvreau Samuel

GENEST L T,

General store—Marchand general

Godbout Joseph, wheelwright—charron

Gosselin Frs, joiner—menuisier

Gosselin Laurent, joiner—menuisier

Gosselin Louis, carriage maker—charron

Gosselin Miss Josephine, teacher—institutrice

Grenier Rev J B, curate—curé

Guay Pierre, mayor—maire

Guay Pierre, farmer—cultivateur

Guenet A E, general store—marchand general

GUNET E J,

Watchmaker & Jeweller, Horloger et Bijoutier

Labouté Miss Malvina, teacher—institutrice

Labrègue Miss Céline, teacher—institutrice

Labrie Miss P,

Lachance Stanislas, blacksmith—forgeron

Laflamme Justicien, blacksmith—forgeron

Lamothe David, joiner—menuisier

Langlois Frs, tinsmith—ferblantier

Lapierre Etienne, saw-mill—moulin à scie

Laplaine Etienne, shoemaker—cordonnier

Larochelle Léon, merchant—marchand

Lecour Charles, farmer—cultivateur

Lemieux Benjamin, liquor store—marchand de liqueurs
 Lemieux Louis, wheelwright—charron
 Lessard David, joiner—menuisier
 Loiselle Flavien, farmer—cultivateur
 Longchamp Alexis, flour mill—moulin à farine
 Longchamp Majorique, councillor—conseiller
 Marceau E D H, tanner—tanneur
 Marceau Hospice J P
 Mailloux Rev Alexis, vicar—vicaire
 Moisan J E, blacksmith—forgeron
 Moreau Frédéric, blacksmith—forgeron
MOREAU G H,
Dealer in Grain. Provisions, Groceries, etc.—Commerçant de grain, provisions, groceries, etc
 Moreau Luc, blacksmith—forgeron
 Moreau Miss Emilie, teacher—institutrice
 Morin Seraphin, wheelwright—charron
 Morissette Frs, baker—boulangier
 Nichol Alex, joiner—menuisier

Paquet Jean, boarding house—maison de pension
 Paradis Miss Vitaline, teacher—institutrice
 Parent Adolphe, shoemaker—cordonnier
 Roberge Germain, church trustee—marguiller
 Roy Gilbert J P
ROY GILBERT,
Postmaster—Maitre de poste
 Roy Majorique, blacksmith—forgeron
 Roy Nap, blacksmith—forgeron
 Roy Pierre, blacksmith—forgeron
 Senecal Prudent, carriage maker—charron
ST CLAIR L T J, M.D.,
Physician & Surgeon—Médecin
 Thibeau J, teacher—instituteur
 Thibeau Miss J M, teacher—institutrice
 Vaillantcour Jean, baker—boulangere
 Vallière Antoine
 Vallière Antoine, farmer—cultivateur
 Vallière Laurent, farmer—cultivateur
 Vallière Onésime, farmer—cultivateur

ST. HENRY STATION,

A Post Village and Station on the G. T. R. & Levis & Kennebec Railway, 9 miles from Point Levis. Population 35.

Brochu Romuald, grocer—épiciier
 Demers George, grocer—épiciier
 Demers Jacques, postmaster—maitre de poste

Fournel F X, hotel
 Levesque Alfred, agent G T R
 McCabbin Charles, hotel
 Tardif Pierre, hotel

ST. JEAN CHRYSOSTOME,

A Village and Parish in Levis County, P. Q., four miles from Chaudière Mills, a station on G. T. R. thirteen miles from Quebec. It contains one model and eight elementary schools, several stores and four mills. Population of parish 1,700.

Beaumont Ferd, blacksmith—forgeron
 Bélanger Napoléon, farmer—cultivateur
 Cantin George, councillor—conseiller
 Cantin Isaac, councillor—conseiller
 Cantin Isaac, farmer—cultivateur
 Cantin Jean, blacksmith—forgeron
 Cantin Michel, J P
 Cantin Pierre, councillor—conseiller
 Cantin Pierre, merchant—marchand
 Cantin Pierre, farmer—cultivateur
 Carrier Laurent, farmer—cultivateur
 Demers Pierre, farmer—cultivateur

Dubois Ignace, contractor—entrepreneur
 Dumas Alexis, farmer—cultivateur
 Ferland Octave, blacksmith—forgeron
 Fouquet Benjamin, farmer—cultivateur
 Fouquet Benjamin, farmer—cultivateur
 Giroux Pierre, J P
 Gosselin Jean, farmer—cultivateur
 Gosselin Joseph, joiner—menuisier
 Gosselin Laurent, farmer—cultivateur
GOSSÉLIN MARCELIN,
Postmaster—Maitre de Poste
 Gosselin Pierre, farmer—cultivateur

Goulet David, joiner—menuisier
 Goulet Joachim, joiner—menuisier
 Lafrenais Alexander, farmer—cultivateur
 Lafrenais Ludger, joiner—menuisier
 Lambert Edouard, councillor—conseiller
 Lambert Michel, councillor—conseiller
 Laprise Jean, wheelwright—charron
 Lavertu François, farmer—cultivateur
 Lemieux Antoine, merchant—marchand

Lemieux Pierre, farmer—cultivateur
 Montminy Octave, mayor—maire
 Noel Joseph, merchant—marchand
 Nolin Edouard, contractor—entrepreneur
 Paradis Joachim, farmer—cultivateur
 Paradis Magloire, farmer—cultivateur
 Roberge Louis, contractor—entrepreneur
 Roberge Michel, prothonotary—prothonotaire
 Roberge Olivier, councillor—conseiller

ST. JOSEPH DE LEVIS, OR INDIAN COVE.

A large and flourishing village on the south shore of the River St. Lawrence, three miles from Levis, County of Levis, P.Q. The new graving docks have been decided to be built on the shores of Indian Cove.

Allard Robert, laborer—journalier
 Aubé Michel, laborer—journalier
 Audet Joseph, laborer—journalier
 Baker Barthelemy jun, laborer—journalier
 Baker Barthelemy sen, laborer—journalier
 Baker Joseph, laborer—journalier
 Barragan William, laborer—journalier
 Barigoni Ambroise, farmer—cultivateur
 Beaudoin G, joiner—menuisier
 Bégin Alfred, laborer—journalier
 Bégin Chas, laborer—journalier
 Bégin François, laborer—journalier
 Bégin Mrs J Bte
 Bégin Pierre, laborer—journalier
 Bélanger Flavien, farmer—cultivateur
 Bélanger Octave, laborer—journalier
 Belleau Honoré, laborer—journalier
 Bellerive Jos jun, farmer—cultivateur
 Bellerive Jos sen, farmer—cultivateur
 Bergeron Ambroise, navigator—navigateur
 Bernard Etienne, laborer—journalier
 Bernard Jean, trader—commerçant
 Bernard Pierre, laborer—journalier
 Bernier Alfred, laborer—journalier
 Bernier Bruno, carpenter—menuisier
 Bernier Chas, navigator—navigateur
 Bernier Octave, joiner—menuisier
 Bernier Romuald, watchman
 Bernier Thomas, carpenter—menuisier
 Berubé Pierre, laborer—journalier
 Berubé Théodule, laborer—journalier
 Beard David, boatman—canotier
 Bilodeau Amable, joiner—menuisier
 Bilodeau Charles, trader—commerçant

Bisson Antoine, laborer—journalier
 Bissonette Jacques, laborer—journalier
 Bissonette Jean, laborer—journalier
 Bissonette Joseph, carp'ter—menuisier
 Bissonette Julien, laborer—journalier
 Bolduc Jean, joiner—menuisier
 Bolduc Jean, laborer—journalier
 Bonvouloir Timothé, lab'er—journalier
 Bouchard Charles, carter—charretier
 Bouchard Charles, farmer—cultivateur
 Bouchard David
 Bouchard David, baker—boulangier
 Bouchard Joseph, carter—charretier
 Bouchard Joseph, laborer—journalier
 Bouchard Miss Olive
 Bouchard Miss Ursule
 Bouchard Pierre, laborer—journalier
 Bouchard Pierre, laborer—journalier
 Boucher Gervais, laborer—journalier
 Boulanger Marcel, boatman—batelier
 Boulanger Marcel, laborer—journalier
 Boulanger Nicholas, farmer—cultivateur
 Boulard Louis, joiner—menuisier
 Boulet David, blacksmith—forgeron
 Bourassa Jean Bte, laborer—journalier
 Bourget Louis, carpenter—menuisier
 Bourget Mrs Charles
 Brillard Jean, carter—charretier
 Brillière Michel, laborer—journalier
 Brochu Abraham, laborer—journalier
 Brochu Alexandre, trader—commerçant
 Brochu Camille, laborer—journalier
 Brochu Charles, laborer—journalier
 Brulotte Alex, carter—charretier
 Brulotte Charles, laborer—journalier
 Brulotte Charles, laborer—journalier
 Brulotte Damase, laborer—journalier

Brulotte David, laborer—journalier
 Brulotte Elie, navigator—navigateur
 Brulotte Frederic, laborer—journalier
 Brulotte Francois X, farmer—cultivateur
 Brulotte Joseph, laborer—journalier
 Brulotte Louis, navigator—navigateur
 Brulotte Pierre, navigator—navigateur
 Bryere Anguste, laborer—journalier
 Burnside Thomas, stevedore
 Butler Thomas, farmer—cultivateur
 Cadoret Louis, laborer—journalier
 Caron Amable, farmer—cultivateur
 Carrier Felix, navigator—navigateur
 Carrier Hubert, navigator—navigateur
 Carrier Pierre, carter—charretier
 Charest David, laborer—journalier
 Chantigny Olivier, laborer—journalier
 Charrier Anguste, laborer—journalier
 Chasseur Joseph, farmer—cultivateur
 Chastanel Bart, laborer—journalier
 Chatigny Napoleon, laborer—journalier
 Chatigny Victor, laborer—journalier
 Clarke Henry, laborer—journalier
 Clarke James, laborer—journalier
 Couture Etienne, farmer—cultivateur
 Couture George, culler—colleur
 Couture Joseph, laborer—journalier
 Croteau Joseph, laborer—journalier
 Delage Joseph—laborer—journalier
 Demers François, laborer—journalier
 Deslauriers George, painter—peintre
 Desloliers Jean Bte, laborer—journalier
 Dion Desiré, shoemaker—jordonnier
 Dion Ferdinand, laborer—journalier
 Dion Francois, shoemaker—cordonnier
 Dodd James, machinist—mecanicien
 Dion Joseph, shoemaker—cordonnier
 Dion Pierre, laborer—journalier
 Dionne George, laborer—journalier
 Dodd Robert, clerk—commis
 Doyles James, stevedore
 Doyles James, stevedore
 Drapeau Hubert
 Dubé Joseph, farmer—cultivateur
 Dubois Joseph, laborer—journalier
 Fitzpatrick Oliver, laborer—journalier
 Forgues Cyrille, farmer—cultivateur
 Fournier Thomas, laborer—journalier
 Fournier Thomas jr, carter—charretier
 French Wm, culler—colleur
 Gagné Amable, laborer—journalier
 Gagnon Olivier, blacksmith—forgeron
 Gaspard Nicholas, boatman—batelier
 Gaumont Antoine, carpenter—menuisier
 Gaumont François, carpenter—menuisier
GILMOUR, ALLAN & CO,
Lumber Merchants—Marchands de Bois

Giroux Napoleon, laborer—journalier
 Gosselin Etienne, Laborer—journalier
 Gosselin Laurent, carter—charretier
 Grace Thomas, laborer—journalier
 Guay Alfred, navigator—navigateur
 Guay Amable H, farmer—cultivateur
 Guay Benoni, farmer—cultivateur
 Guay Charles
 Guay Charles, farmer—cultivateur
 Guay Damase, farmer—cultivateur
 Guay Edouard, painter—peintre
 Guay Elie, farmer—cultivateur
 Guay Felix, navigator—navigateur
 Guay Felix H, farmer—cultivateur
 Guay Ferdinand, fisherman—poissonnier
 Guay Flavien, navigator—navigateur
 Guay Guillaume, navigator—navigateur
 Guay Honoré jun, laborer—journalier
GUAY HONORE SEN,
Merchant—Marchand
 Guay Hubert H, farmer—cultivateur
 Guay Hubert, laborer—journalier
 Guay Irène, blacksmith—forgeron
 Guay Jean Bte, farmer—cultivateur
 Guay Jean Bte, fisherman—poissonnier
 Guay Jean E, farmer—cultivateur
 Guay Jean E, farmer—cultivateur
 Guay Joachim, bailiff—huissier
 Guay Joseph, carter—charretier
 Guay Joseph, farmer—cultivateur
 Guay Joseph, laborer—journalier
 Guay Joseph, laborer—journalier
 Guay Joseph, navigator—navigateur
 Guay L J, farmer—cultivateur
 Guay Louis, farmer—cultivateur
 Guay Louis, laborer—journalier
 Guay Louis, laborer—journalier
 Guay Magloire, laborer—journalier
 Guay Michel, farmer—cultivateur
 Guay Napoleon, carter—charretier
 Guay Nicholas G, laborer—journalier
 Guay Octave, laborer—journalier
 Guay Onesime, boatman—batelier
 Guay Theodore, farmer—cultivateur
 Guenard Michel, laborer—journalier
 Guilmet Jacques, laborer—journalier
 Guilmet Jacques, laborer—journalier
 Harl Michael, laborer—journalier
 Henry John, laborer—journalier
 Henry Wm, stevedore
 Houde Telesphore, laborer—journalier
 Isabelle Louis, carter—charretier
 Jalbert Mrs Jean, merchant—marchand
 Julien Jean, carpenter—menuisier
 Kelly James, clerk—commis
 Kelly Thomas, culler—colleur
 Labarre Jacques, laborer—journalier
 Labarre Joseph Alf, laborer—journalier
 Labrèque Alex, carpenter—menuisier
 Labrèque André, carter—charretier

Labrèque And, undertaker—corbillard
 Labrèque François, laborer—journalier
 Labrie Jean Bte, caulker—calfat
 Lamontagne Damase, labo'r—journalier
 Lamontagne Julien, lab'r'er—journalier
 Lamontagne Julien sen, laborer—journalier

Laprise Samuel, laborer—journalier
 Larivee Edouard, joiner—menuisier
 Latulippe François, laborer—journalier
 Lauthon B, engineer—ingenieur
 Leblond Edouard, laborer—journalier
 Leblond Gervais, laborer—journalier
 Lemieux Mrs Vital
 Leroux Narcisse, carpenter—menuisier
 Lévesque Arthur, trader—commerçant
 Levesque Eusèbe, laborer—journalier
 Maillet Theodore, laborer—journalier
 Marcoux François, baker—boulangier
 Marticotte Charles, laborer—journalier
 McFERLAND PETER,

Hotel

McKibbin John jr, laborer—journalier
 McKibbin Wm, laborer—journalier
 Mercier Amable, laborer—journalier
 Milliard Ferdinand, laborer—journalier
 Milne E, clerk—commis
 Montminy Ignace, joiner—menuisier
 Morency Narcisse, laborer—journalier
 Morin N Isid, confectioneer—confiseur
 Murphy Simon, laborer—journalier
 Nevil Michael, laborer—journalier
 Nolet Eloi jr, laborer—journalier
 Nolet Eloi sr, farmer—cultivateur
 Notit David, trader—commerçant
 O'BRIEN WM,

Hotel

Ouilet George, laborer—journalier
 Paquet Chas, laborer—journalier
 Paquet Honoré stevedore
 Patry Etienne
 Patry Etienne, farmer—cultivateur
 Patry Jean, laborer—journalier
 Patry Joseph, navigator—navigateur
 Patton James
 Patton Wm
 Paul dit Hardy John, laborer—journalier
 Paul dit Hardy William, laborer—journalier
 Plante David, farmer—cultivateur
 Poire Achille, laborer—journalier
 Poire Louis, boatman—batelier
 Poiré Mrs Laurent
 Poiré Thomas, laborer—journalier
 Poirier Alphonse, carpenter—menuisier
 Poirier Benj, carpenter—menuisier
 Poirier Paul, carpenter—menuisier
 Poliquin Charles, laborer—journalier
 Poliquin Damase, shoemaker—cordonnier

Poliquin Onésime, laborer—journalier
 Poliquin Phileas, laborer—journalier
 Pouliot André, laborer—journalier
 Pouliot Auguste, shoemaker—cordonnier

Pouliot Mrs Marcel
 Pouliot Philippe, carpenter—menuisier
 Quart Leslie, engineer—ingenieur
 Quinn John, laborer—journalier
 Raymond Jean Bte, laborer—journalier
 Roy David, laborer—journalier
 Roy Hypolite, laborer—journalier
 Roger Felix, laborer—journalier
 Ruel Antoine, laborer—journalier
 Ruel Charles, laborer—journalier

RUEL CYRILLE,
Merchant—Marchand

RUEL EDOUARD,
Merchant—Marchand

RUEL GUILLAUME,
Merchant—Marchand

Ruel Louis, farmer—cultivateur
 Samson Charles, stevedore
 Samson Edouard, carter—charretier
 SAMSON J B G,

Merchant—Marchand
 Samson Jean Bte, farmer—cultivateur
 Samson Joseph, baker—boulangier
 Samson Joseph jr, farmer—cultivateur
 Samson Joseph sr, farmer—cultivateur
 Samson Miss Celina
 Samson Mrs Pierre
 SAMSON THÉODORE,

Merchant—Marchand
 Shanik Bernabé, laborer—journalier
 Shoerer Honoré, carpenter—menuisier
 Shoerer Theodore, carpenter—menuisier

Simpson J B, baker—boulangier
 Simpson Mrs Frederic
 Spaink Barnabé, laborer—journalier
 St Laurent Etienne, navigator—navigateur

St Onge Edouard, laborer—journalier
 St Pierre Jean, laborer—journalier
 St Laurent Symphorien, farmer—cultivateur

Tanguay Antoine, carpenter—menuisier

Terrien Jean, laborer—journalier
 Theberge André, farmer—cultivateur
 Theberge Gabriel, laborer—journalier
 Toben Richard, laborer—journalier
 Trepanier Joseph, mason—maçon
 Trepanier Honoré, mason—maçon
 Trépanier Pierre, laborer—journalier
 Trépanier Simon, boatman—batelier
 Turgeon Godfroi, farmer—cultivateur
 Turgeon Michel, carpenter—menuisier
 Walsh James, culler—colleur
 Wallace Patrick, ship-chandler

ST. NICHOLAS,

A village in Levis County on the south shore of the River St. Lawrence; was first settled in 1717. It contains nine schools, several mills and stores; population 500.

- Allard Pierre, farmer—cultivateur
 Bédard Thomas, photographer
 Bergeron Dominique, farmer—cultivateur
 Boucher Miss Marie, teacher, institutrice
 Boucher Mrs Nicholas, merchant—marchand
 Breton J B, joiner—menuisier
 Bureau Rev J A, curate—curé
 Debigaré Louis, tinsmith—ferblantier
 Demers Ambroise, councillor—conseiller
 Demers F X, J P
 Demers Honoré, farmer—cultivateur
 Demers J B, councillor—conseiller
 Demers Joseph, councillor—conseiller
 Demers Miss Josephine, teacher—institutrice
 Demers Miss, teacher—institutrice
 Demers Modeste, farmer—cultivateur
 Desrocher Gabriel, sec—trésorier
 Desrocher Gabriel, J P
 Deerocher Jos, farmer—cultivateur
 Desrocher Louis, farmer—cultivateur
 Drapeau Miss, teacher—institutrice
 Duquet Stanislas, commissioner—commissaire
 Duyal Louis, commissioner—commissaire
 Duval Ulric, postmaster & merchant—maitre de poste & marchand
 Filteau Augustin, commissioner—commissaire
 Filteau Benjamin, farmer—cultivateur
 Fluet Ignace, postmaster—maitre de poste
 Fréchette George Dr, physician and surgeon—médecin
 Fréchette Honoré, commissioner—commissaire
 Fréchette Isidore, farmer—cultivateur
 Gagnon Benjamin, J P
 Gagnon Isaie, mayor—maire
 Gingras Miss Caroline, teacher—institutrice
 Gingras Miss, teacher—institutrice
 Gosselin Benjamin, farmer—cultivateur
 Gosselin Joseph, councillor—conseiller
 Hébert Pierre, carter—charretier
 Huot Flavien, butcher—boucher
 Lagueux Pierre, boarding-house—maison de pension
 Lambert Joseph, farmer—cultivateur
 Lamontagne Calixte, farmer—cultivateur
 Lamontagne Calixte, church trustee—marguillier
 Larivière Arcade, commissioner—commissaire
 Legendre Odilon, teacher—institutrice
 Lemieux Arcade, butcher—boucher
 Lemieux Laurent, farmer—cultivateur
 Lepetit Miss Olive, teacher—institutrice
 Martineau Louis, farmer—cultivateur
 Méthot François, farmer—cultivateur
 Moffet Benjamin, church trustee—marguillier
 Moffett Benjamin J P
 Morin Charles, M D, physician & surgeon—médecin
 Olivier Arcade J P
 Olivier Miss, teacher—institutrice
 Olivier Modeste, farmer—cultivateur
 Paquet Adolphe, councillor—conseiller
 Paquet Adolphe J P
 Paquet Benjamin, councillor—conseiller
 Paquet Benj, merchant—marchand
 Paquet E T, merchant—marchand
 Paquet E T, notary—notaire
 Paquet Ignace—secrétaire trésorier
 Paquet Théodore J P
 Plante Vital, church trustee—marguillier
 Ross W J, J P
 Ross W G, sawmill—moulin à scie
 Rousseau Julien, farmer—cultivateur
 Rousseau Onésime, joiner—menuisier
 Sexton Alexandre, merchant—marchand
 Sexton John, merchant—marchand